



Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

34

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

29.01.2025

UHR - ORE

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca	X		
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore	X		
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore	X		
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Soziales - Sommerbetreuung 2025 für Kindergartenkinder - Festlegung der Teilnahmegebühr	Sociale - Servizi di assistenza estiva 2025 per bambini della scuola materna - determinazione delle tariffe

Gemeindeausschussbeschluss Nr. 34 vom 29.01.2025

Das L.G. Nr. 8/2013 sieht unter anderem die Einrichtung von Betreuungs- und Begleitangeboten zur Unterstützung der Erziehungsarbeit und um den Anforderungen der Eltern entgegenzukommen vor.

Die Gemeindeverwaltung muss die Trägerschaft für den „Sommerkindergarten“ übernehmen, um den Eltern in der „kindergartenfreien“ Zeit ein vernünftiges Angebot zu machen, da die Landesregierung beschlossen hat, dass die Sommerkindergärten nicht mehr mit dem Personal der Kindergärten durchgeführt werden.

Für die Abwicklung der Sommerbetreuung für Kindergartenkinder im Jahr 2025 müssen deshalb verschiedene Bereiche geregelt werden:

Einschreibungen:

Die Sommerbetreuung für Kindergartenkinder wird in vier zweiwöchigen Blocks im Kindergarten von Laas und von Eyrs angeboten.

Außerdem werden zwei zweiwöchige Blocks im Kindergarten von Tschengls angeboten.

Zugelassen sind Kinder mit Wohnsitz in der Gemeinde Laas bzw. deren Eltern den Arbeitsplatz in der Gemeinde Laas haben.

Unkostenbeitrag:

Dieser wird mit 50,00 Euro pro Block festgelegt.

Dieser Beitrag ist im Voraus zu bezahlen.

Mensadienst:

Das Essen für die Ausspeisung wird in den jeweiligen Kindergärten (Eyrs und Tschengls) sowie im Altersheim (für den Kindergarten Laas) mit gemeindeeigenem Personal zubereitet.

Es wird eine eingehende Sachdebatte geführt und entschieden, dieses Projekt im Sinne der Familienförderung durchzuführen.

Das Finanzierungsgesuch laut L.G. vom 17.05.2013, Nr. 08, in Beachtung der Finanzierungskriterien laut dem Beschluss der Landesregierung Bozen soll fristgerecht eingebracht werden sobald die Gesamtkosten dazu vorliegen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Delibera della Giunta comunale n. 34 del 29.01.2025

La L.P. n. 8/2013 prevede che vengono istituiti dei servizi di assistenza e di accompagnamento per sostenere il ruolo educativo e per andare incontro alle esigenze dei genitori

L'amministrazione comunale assumerà il patrocinio dell'assistenza estiva per fare ai genitori un'offerta ragionevole nei tempi di vacanza senza scuola materna dopoché la Giunta della Provincia di Bolzano ha deciso di non offrire più un'assistenza estiva con personale della direzione della scuola materna.

Per la gestione dell'assistenza estiva per bambini della scuola materna nell'anno 2025 è ora necessario regolamentare diversi settori:

Iscrizioni:

L'assistenza estiva per bambini della scuola materna viene offerta in quattro blocchi, ognuno per 2 settimane nell'asilo di Lasa e di Oris.

Inoltre, nella scuola materna di Cengles vengono offerti due blocchi di due settimane.

Sono ammessi i bambini che risiedono nel comune di Lasa o i cui genitori hanno un posto di lavoro nel comune di Lasa.

Tariffa:

La stessa viene definita con Euro 50,00 per blocco.

La tariffa è da pagare in anticipo

Refezione scolastica:

La mensa sarà organizzata tramite la cucina dell'asilo (Oris e Cengles) nonché nella casa di riposo (per l'asilo di Lasa) con l'impiego del personale qualificato del Comune.

Dopo approfondita discussione di merito si decide di realizzare questo progetto a sostegno delle famiglie.

La domanda di finanziamento ai sensi del L.G. del 17.05.2013, n. 08, nel rispetto dei criteri di finanziamento secondo la decisione della Giunta Provinciale di Bolzano, deve essere presentata puntualmente non appena saranno disponibili i costi totali.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
wfqAy7NyE1npCLjcu1RrxmToLOinkbGH2aNRG/Ymhq0=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2025-2027, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 41 vom 30.12.2024.
- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die Gemeinde Laas richtet die Sommerbetreuung 2025 für max. 2 Gruppen (mit maximal 24 Kindergartenkinder) je Kindergarten im Rahmen der Familienförderung für den Zeitraum vom 30.06.2025 bis 22.08.2025 aus.

Die Blöcke werden wie folgt eingeteilt:

1. Block: 30.06.2025 bis 11.07.2025 in Laas und Eysrs
 2. Block: 14.07.2025 bis 25.07.2025 in Laas, Eysrs und Tschengls
 3. Block: 28.07.2025 bis 08.08.2025 in Laas, Eysrs und Tschengls
 4. Block: 11.08.2025 bis 22.08.2025 in Laas und Eysrs
2. Für das Vorhaben werden die Räumlichkeiten in den Kindergärten von Laas, Eysrs und Tschengls zur Verfügung gestellt.

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

wfqAy7NyE1npCLjcu1RrxmToLOinkbGH2aNRG/Ymhq0=

parere contabile- impronta digitale:

non necessario

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2025-2027, approvato con delibera consiliare n. 41 del 30/12/2024.
- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Il Comune di Lasa istituisce l'assistenza estiva per al massimo 2 gruppi (con massimale 24 bambini) per ogni asilo della scuola materna 2025 nell'ambito delle misure a sostegno delle famiglie nel periodo dal 30.06.2025 al 22.08.2025.

I blocchi sono divisi come segue:

1. blocco: 30.06.2025 fino 11.07.2025 a Lasa e Oris
 2. blocco: 14.07.2025 fino 25.07.2025 a Lasa, Oris e Cengles
 3. blocco: 28.07.2025 fino 08.08.2025 a Lasa, Oris e Cengles
 4. blocco: 11.08.2025 fino 22.08.2025 a Lasa e Oris
2. Si mette a disposizione i locali nelle scuole materne di Lasa, Oris e Cengles.

3. Der Unkostenbeitrag pro Kind für den Besuch der Sommerbetreuung für Kindergartenkinder wird wie folgt festgelegt: Für Kinder mit Wohnsitz in der Gemeinde Laas: 50,00 Euro pro Block.

Dieser Beitrag ist im Voraus zu bezahlen.

4. Die Einnahmen aus den Tarifen werden auf Kapitel 30100.02.020190 verbucht

5. Die Bürgermeisterin wird ein Gesuch um die Gewährung eines Landesbeitrages gemäß L.G. Nr. 8/2013 einreichen. Die Restkosten werden mit Eigenmitteln der Gemeinde finanziert.

6. Diese Beschlussmaßnahme, wird mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

7. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

3. Per ogni bambino è fissato un contributo al concorso delle spese come segue: Per bambini con residenza nel Comune di Lasa: Euro 50,00 per blocco.

La tariffa è da pagare in anticipo.

4. Le entrate dalle tariffe saranno accertate sul cap. 30100.02.020190.

5. La Sindaca presenterà domanda di finanziamento ai sensi della L.p. n. 8/2013. Le spese restanti vengono finanziati con mezzi propri del Comune.

6. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore.

7. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

03.02.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci)
giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva il

29.01.2025

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollstreckbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
